

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
SZENTGYÖRGY-TÉR 4. TEL. 2-52

Lemondanak a revizióról ha Románia megadja a kisebbségi jogokat a bolgároknak

*Titulescu Szófiába utazik, ahol a bolgár miniszter-
elnökkel tárgyal, majd Benessel együtt Rómába
megy, hogy Mussolinivel tanácskozzék*

Sorsdöntő őszi találkozások

Amíg Rómában az általános európai politika szálai futnak össze, addig Szófiában, a bolgár fővárosában az utóbbi időben komoly tárgyalások folynak, melyek célja a balkáni és kelet-európai helyzet tisztázása. Legutóbb Herriot volt francia miniszterelnök járt Szófiában, most pedig az a hír érkezik, hogy Titulescu román külügyminiszter utazik a bolgár fővárosba.

A látogatásnak már az időpontját is megállapították és az szeptember tizenkettedikén lesz. Titulescu fontosnak tartja a bulgáriai látogatást részben azért, mert a Herriot állítólagos románellenes nyilatkozata

Szófia után Rómába utazik a külügyminiszter

Utazásának azonban más célja is van. Ismeretes az, hogy Bulgária sohasem nyugodott bele Dobrudzsa elvesztésébe és erős revizionista propaganda folyt, mely nem egyszer határvillongásokban robbant ki. Titulescu látogatása állítólag azt a célt is szolgálja, hogy

a bolgár körököt a revíziós propaganda beszüntetésére bírja.

Hir szerint erre meg is van a lehetőség. Eszerint a bolgárok állítólag azt a feltételt szabták volna, hogy

Románia szüntesse be a Dobrudzsában a román telepítést,

amely eddig — amint ezt a Déli Hírlap több cikkben megírta — teljesen eredménytelen volt és csak a telepesekeket hozta a legsiralmasabb helyzetbe. A bolgár kormány ennek ellenében hajlandó a revíziós propagandáról hivatalosan is lemondani, ha a román kormány egyéb feltételeit is teljesíti.

felváltani és azzal fizetni a kamatokat. Az idegen tőke lépésről-lépésre guzsba köti, protektorátus alá helyezi a gazdasági és ennek révén a politikai függetlenséget is. Amit egy minden előrelátást nélkülöző pénzügyi politika elrontott, azt igyekezze-

miatt a hullámok még mindig nem csendesedtek el, bár igyekeznek hivatalos magyarázatát adni annak, hogy a volt francia miniszterelnök nem Románia ellen, hanem ellenkezőleg éppen Románia érdekében igyekezett hangolni a bolgárokat.

A hivatalos cáfolatok és magyarázatok azonban igen gyakran éppen a cáfolt eseményeket erősítik meg

és így érthető, hogy a román külügyminiszter személyesen akar meggyőződni a szomszédos állam érzelmeiről Romániával szemben.

Beszámoltunk arról, hogy a román imperium nemcsak az összes bolgár iskolákat szüntette be, hanem a templomokat is, azzal az indokolással, hogy a bolgárok is ortodoxok, elvette, illetve azokba román papokat ültetett. A bolgárok így papok és tanítók nélkül maradtak. A bolgár kormánynak most az a feltétele, hogy

a román kormány bolgár iskolákat létsítsen, tanítókat nevezzen ki és a bolgár helyekre ismét bolgár papokat küldjön.

A bolgár lapok arról is tudni vélnek, hogy szó lesz kisebbsérmérvű határkiigazításról is. Követelni fogják Dobridzs városnak és környékének Bulgáriához való visszacsatolását, mert erre a tisztán bolgár lakosságú városra gazdasági okokból szükségük van.

Titulescu utazásának az is célja, hogy Bulgáriát reábeszélje a kisán-

nek legalább részben jóvátenni most, amikor majd alkalmuk lesz a külföldi hitelezőkkel tárgyalni. Összekotyvasztottak egy emészthetetlen kását, melyet meg akarnak etetni az ország népével. Nekünk már a sok minden egyébtől is fáj a gyomrunk. Ujabb

tánt politikába való oelkapcsolódására.

Allítólag már Herriot is legutóbbi látogatása alkalmával azt a tanácsot adta volna a bolgár kormánynak, hogy hagyjon fel a revíziós propagandával és csatlakozzék a kisántánthoz. Hogy milyen választ adott a bolgár kormány, nem ismeretes, de valószínű, hogy Titulescu ezeket a megkezdett tárgyalásokat igyekszik majd befejezéshez juttatni.

Titulescu római utazása a szófiai látogatás után lesz aktuális. A román és csehszlovák külügyminiszterek együttesen utaznak az örök városba, hogy Mussolinivel tanácskozzanak.

Mussolini viszont arra igyekszik majd reávenni Romániát, hogy csatlakozzék az új közép-európai blokkhoz,

amelynek a gerince egyelőre Magyarország és Ausztria lennének. A római utat a bécsi román követség készítette elő. A római utazás előtt Benes és Titulescu találkozhatnak és megtárgyalják, hogy a Mussolini-féle ajánlattal szemben, milyen álláspontra helyezkedjenek. Feltűnő, hogy Rómában tartózkodik a berlini orosz szovjetkötet is. Nem tartják ki-zártnak, hogy

a szovjetkötet Litvinov orosz külügyi népbiztos sokat cáfolt római utját kívánja 'ökészi-teni.

Ugy a szófiai, mint pedig a római tanácskozásoknak Középeurópa és a Balkán jövő politikája szempontjából igen nagy jelentőségük van és eredményük elé diplomáciai körökben élénk érdeklődéssel tekintenek.

megterhelést nem bírnak el. Amit főztek, egyék meg maguk, vagy pedig engedjék át a helyet más szakácsoknak, akik talán kevésbé zsiros menüt állítanak össze számunkra, de a számla is olyan lesz, amilyen üresedő zsebünkkel telik.

Megfojtották és kirabolták a falusi nábobot a tetteit pedig most két esztendő után a véletlen leplezte le

Masztort — németes nevét nagy disznóhizláló telepeiről nyerte — kis bántási és jelenleg Jugoszláviához tartozó község Szenthubert mellett. Akármilyen kicsiny falu is, azért a futball már eljutott oda. Masztortnak saját futballcsapata van, amely mérkőzésre hívta ki a szenthuberti futballegyesületet. A meccs július 10-én zajlott le Masztorton. Grosz János gazdálkodó, mint híres drukkerje a masztorti futballcsapatnak, szintén ott volt és a verseny hevében össze is szólalkozott Schummer Péter gazdálkodóval, aki azonban masztorti ember léte a szenthubertieknek drukolt, ami abban leli magyarázatát, hogy az unokaöccse tagja a Szenthubert FTC-nek. Azon veszték össze, hogy az egyik büntetőrúgás jogos volt-e vagy sem és akkor történt, hogy Grosz odakiáltott Schummer Péter felé:

— Egy gyilkos megállapításaira nem adok semmit!

A körülállók nagyot néztek és valamennyien arra gondoltak, hogy Grosz János alighanem Schneider Péter masztorti nábobnak két év előtt történt meggyilkolására céloz. Schummer Péter a meccs után azonnal megbízta ügyvédjét, hogy rágalmozás és becsületértés miatt perelje be Grosz Jánost. A kiítelésről azonban tudomást szerzett a csendőrség is és beidézte Grosz Jánost. Kérdőre vonták: mi alapon gyanúsította meg a gyilkossággal Schummer Pétert.

Grosz János akkor olyan adatokat mondott a csendőrségnek, amelyek alapján titokban újból megindították a két év előtt holtpontra jutott nyomozást.

Schneider Péter hetvenöt éves dugzagdag ember egyedül lakott házában. Cselédsége egy melléképületben lakott. Vagyona körülbelül egy millió dinárra rugott. Ennek jórésze készpénzben volt, amelyet uszorkölcsönre szokott kiadni. Állandóan zárt ajtó mögött tartózkodott, mert félt, hogy a pénze miatt meggyilkolják. Ügyfeivel rendszeren az udvaron tárgyalt. Csak kevés embert engedett be a lakásába. Ezek között volt Schummer Péter is. 1931 március 12-én délután Schneider Pétert felkereste Schummer Péter és megkérte, hogy másnap délelőtt kocsián vigye be Kikindára. Másnap délelőtt kilenc órakor Schummer Péter el is ment Schneiderhez, benyitott a házba, de egy pillanat múlva kiszaladt az udvarra és a cselédséget fellármázta azzal, hogy Schneider Péter holtan fekszik a szobában.

Megállapították, hogy az öreg nábobot megfojtották és a fojtogatás nyomai még ott látszanak a nyakán. A szobában dulakodás lehetett, mert a butorok fel voltak forgatva.

A szekrényt is felforgatta a gyilkos és abból hozzátételekén kétszáz ezer dinárt vitt el ezekben. Akkoriban Schummerre is gyanakodtak, de nem volt ellene semmi bizonyíték.

Schummer Péternek Grosz János eleni rágalmozási perét a kikindai járásbíró augusztus 26-ra tüzte ki. A tárgyaláson a két peres félen kívül megjelent a szenthuberti csendőrmester is. Elmondotta, hogy a végzetes futball-

meccs után lefolytatott bizalmas tárgyalás óta a csendőrség megtudta, hogy Schummer a gyilkosság után való napon egyik hitelezőjének nyolcezer, egy másiknak négyezer dinárt fizetett ki csupa ezekben,

holott két nap előtt, amikor perrel fenyegették, még pár száz dináros részlet-törlesztésre sem volt képes. Később egyéb tartozásait is kifizette, sőt földet vásárolt. Gyanus az is, hogy Schummer, aki annak idején délelőtt kilenc órakor fedezte fel a gyilkosságot, ugyanaznap már reggel nyolc órakor három embertől a község háza előtt azt kérdezte, nem hallották-e, hogy az éjjel történt valami.

A fék felmondta a szolgálatot és a huszonöt utassal telt autóbusz nekirohant a házfalnak

Nagyobb temesvári társaság egy gyarmatai autóbuszon kirándult Lippafüredre. Délután öt órakor elindultak Lippafüredről Bogdargós felé. Az autóbusz, melyet Széler Ferenc vezetett, az Altringen község előtti lejtőn örült sebességgel száguldott. Széler fékezett, de a fék felmondta a szolgálatot. A katasztrófa elkerülhetetlennek látszott, amikor Széler az utolsó pillanatban az autóbuszt, amelyen huszonöt utas volt, nekivezette a község szélén álló háznak.

Végül beigazolódott, hogy Schummer már reggel hat órakor járt Schneider háza táján. Valószínűleg akkor ment az öreget meggyilkolni, aki neki gyanútlanul kinyitotta az ajtót, amit másnak nem tett.

A csendőrmester bejelentette, hogy ezeket az adatokat már közölte az ügyészséggel, amelytől felhatalmazást nyert Schummer Péter letartóztatására.

A letartóztatás a járásbíró előtt nyomban meg is történt. A járásbíró pedig úgy határozott, hogy ebben az ügyben nem hoz ítéletet, legfeljebb akkor tárgyalja azt, ha Schummer Péter a gyilkosság vádjá alól tisztázni tudja magát.

A kocsis elülső része teljesen tönkrement, a padok pozdorjává zúzódtak, az összes ablakok betörték és megsebeztek az egymás hegyén-hátán heverő kirándulókat. A legtöbben szerencsére csak könnyebben sebesültek meg, csupán Eisler Miklós temesvári asztalosmester szenvedett csonttörést és jelenleg az irgalmasok kórházában ápolják. Széler a csendőrségen kihallgatták, de megállapítást nyert, hogy a szerencsétlenségért senkit sem terhel a felelősség.

Megszökött az ünneplés elől Lindbergh óceánrepülő, aki feleségével együtt gépén Koppenhágába érkezett

Lindbergh ezredes, amerikai óceánrepülő és a felesége vasárnap érkeztek meg Koppenhágába. Mint ismeretes, Lindbergh a feleségével Grönlandból indult utnak és első állomása az izlandi Reykjavik volt. Reykjavikból vasárnap hajnalban folytatta útját Koppenhága felé. Koppenhágában óriási előkészületeket tettek a fogadására és amikor Lindbergh vízi repülőgépe leereszkedett, igen sok motorcsolnak evezett eléje. Lindbergh ekkor a kezével elhárító mozdulatot tett, majd a gépével újból felemelkedett és olyan helyen szállott le, ahol a csekély víz miatt a motoros hajók nem juthattak a közelébe. Mire a fogadó község a kikötő ama részére sereglett, Lindbergh és a felesége autón már be-

hajtattak a városba. A város vezetősége nyomban felkereste őket a szállodában és kérte, jelenjenek meg a város házában. Lindbergh kijelentette, hogy nagyon szépen köszöni a feleségével együtt a lelkes fogadást, de kéri, engedjék el nekik a nyilvános ünneplést. Gyermeük elvesztése óta semmi kedvük nincsen az ünnepléshez. Nagy rábeszélésre mégis elmentek a városházára, de előre kikötötték, hogy a polgármester üdvözlő beszéde nem tarthat tovább két percnél. A rövid üdvözlő beszéd után Lindberghet a rádió mikrofonja elé akarták állítani, de minden erre irányuló kérés hiábavaló volt. Lindbergh még nem nyilatkozott, hogy Koppenhágából mikor és melyik irányban folytatja útját.

Tiltakoztak a bántási nyugdíjasok az ellen, hogy hátralékos követelésüket az állam bonokkal fizesse ki

A bántási nyugdíjasok most tartották meg évi közgyűlésüket a józsefvárosi Forgács-féle nagyteremben. A közgyűlést Hossu Yazul dr., az egyesület elnöke nyitotta meg, aki rámutatott arra, hogy a nyugdíjasok száma az egyesület keretén belül örvedetesen szaporodik és reméli, hogy rövid időn belül a nyugdíjasmozgalmat sikerül országos szervezetté kiszélesíteni. Chirilovici Pál titkár vázolta az egyesület programját és követelte, hogy mentésük fel a nyugdíjasokat az utadő és a globális adó fizetése alól, hangot adott a nyugdíjasok ama tiltakozásának, hogy

hátralékos nyugdíj követeléseiket az állam adóbonokkal fizesse ki, ezenkívül követelte, hogy a nyugdíjasok gyermekei az iskolákban tandíjkezdvezményben részesüljenek. Kifejtette, hogy sürgősen szükséges a nyugdíjak egységesítése, követelte a nyugdíjak pontos fizetését és azoknak a postán való kézbesítését. Nagy tetszéssel fogadott beszéde után az új tisztikar megválasztására került a sor. Elnöknek egyhangulag Bordan Szilviusz nyugalmazott csendőrtábornokot választották meg, alelnökök Pentia György, Németh Károly és Thierry Vilmos lettek. A választmányba Hossu Va-

zul dr., Chirilovici Pál, Dumitrescu ná, Santa Gyula, Plesu Salamon, Dionisz, Costescu János, Faragó Bálint József, Totter Gyula, Karas János, Szollár Lőrinc, Bohn, Falu generális neje, Reiner Mihnea Axente, Muschong János, Febezeran Milutin, Winkle József, Ellenőröknek Zsámbokréty Dezman Demetert, Rácz Kálmánt, falusi Vilmost választották meg. Vilmos nyugalmazott ezredes bukaresti központ létesítését és ezt a közgyűlés egyhangulag tá, majd többek hozzájárulása közgyűlés véget ért.

A Hitler-vezér összecsapása a kávéházban hét zsidó vendéggel

Érsekújvár társadalmát egy pofos affér tartja izgalomban. Az incai érsekújvári nemzeti kávéházban ahol Rozsnyó Vilmos kereskedő sekujvári horogkeresztes mozgalomos tagja, a párt elveit akarta győ és a kávéház zsidó közönségét k meg kitessékelné. A kávéház egész sége, összesen hét zsidó, azonban ságra kapva nekiesett a vitézkedő tának és alaposan helyben hagyta, pofonokkal visszavonulásra készít

Népszerű férfiü emulása a Resica-tisztviselők

A Resica-művek régi tisztviselő egy értékes taggal ismét szegényel Chodora Károly bányamérnök, sica-művek nyugalmazott főfelügyelő meghalt. Vele egy derék hivatalnok, sadalomnak hasznos és kedvelt tagja den szépek és jónak nemes barátja délyesség és tréfa igazi megtestült lott a néma sirba. Chodora Károly 18 született Aninán, ahol atyja a bány kar karnagya volt. Iskoláit Kecsk és Selmecbányán végezte és megszer bányamérnöki oklevelet. Huszonkét dős korában már mérnökgyakornok resicai bányánál, onnan Dománba és kulra került, majd Aninára nevez bányamérnöknek. Ettől kezdve rövid szakítással, amikor a Resica-művek keltségebe tartozó jugoszláviai Maid ben az ércbányát vezetett átmenetileg, végig Aninán működött. Leghosszabb töltött el mint a Gusztáv-később a tral-akna vezetője. Tisztviselői szer munkái pedig úgy biztak benne, apjukban. Mindenkor nagy elősz viseltetett a zene iránt és szabad szivesen használta föl arra, hogy da kat és zenekarokat vezessen. 1928-ba nult nyugdíjba és akkor Oravicán t dett le. Hosszabb idő óta szenvedett bajban, amelyre számos helyen ke gyógyulást, de hiába. Sok szenved végre megváltozott a halál. Temetése ásvét mellett vasárnap délután végbe Oravicán. A temetésen, amely egyházi szertartást Engelhardt peres végezte, testületileg jelentek Resica-művek tisztviselői, az elhunyt selmeci diáktársai, dalárdák, zenekar nagyszámu közönség. A megboldog gyászolják özvegye, született Horv Ilona, fivére: Chodora Alajos móori b mérnök és Chodora Louis román hads bell alezredes Kolozsvárott, nővére, zett Seydl Ferencné, sógorai, sógort nagyszámu rokonság.

RÓNAC ÖNÁLLÓ VÁROSRÉSZE A LENNI Rónácon mozgalom indult amelynek célja, hogy Rónacot a város álló városrészeknek ismerje el. Jelen Rónác a Mehalához tartozik, amelyből ban messze esik és ahová a rónáci semmiféle érdek nem fűzi. A négyezer rónáci lakosság önálló telekíróbírósgot k

Nem nyílik meg a parlament amíg a kormányban duló ellentétek elsimulnak

resti jelentés szerint a kormány azt mondta, hogy a szeptember közepére a parlamenti megnyitást elhalasztja. A törvényhozás két házát a szeptember 10-én fogják összehívni. A kormány erre azért határozta, mert akkorrára reméli, hogy a parlamenti ülések elsimulnak, amelyek között a parasztpárt erdélyi és regáti csoportjai között fennállanak. Az ősz folyamán különben az összes politikai

pártok nagy aktivitásra készülnek. Fokozott érdeklődéssel fordul az ország közvéleménye a két liberális párt felé. Azok a tárgyalások, amelyek leginkább bizalmasan, a két liberális párt között folynak, tegnap újabb állomáshoz jutottak. Angheliescu dr. volt liberális miniszter seratai birtokán Bratianu György, az ifj liberálisok vezére, látogatást tett. Ismeretes, hogy Angheliescu, aki már régóta elégedetlen Ducával,

egyik előharcosa a két liberális párt kibékülésének. Ennek feltétele azonban Bratianu György részéről mindig az volt, hogy Duca a párt elnöki tiszttségéről mondjon le és helyét adja át neki. Minthogy Angheliescu erre vonatkozó közbenjárásának nem volt meg a kívánt eredménye, a seratai találkozáson abban állapodtak meg, hogy Angheliescu dr. át lép Bratianu György táborába.

Háborus beszédet mondott a francia miniszterelnök Hitler üzenetére, hogy a németek követelik a Saar-vidéket

Vasárnap egész Németország nagy pompával ünnepelte meg a tannenbergi ütközet évfordulóját. A háború egykori csata színhelyén tartott ünnepélyen százötvenezer ember jelent meg és résztvett azon ünnepélyen, amelyeken a Saar-vidék kormányának elnöke, valamint Hitler kancellár vezetésével az egész kormány. Számos beszéd hangzott el, amelyeken a szóvivők kifejtették a német akaratot, hogy a Saar-vidék minden ellenséges törekéssel szemben. Hindenburg birodalmi elnök, akinek a kormány a tannenbergi ütközet emlékére örökös adományokat adományozott, szintén beszélt.

A tannenbergi ünnepélyről Hitler kancellár Göring miniszter elnök beszédében a Saar-vidékre repült, ahol résztvett a Germania-oszlopnál tartott emlékülésen. Hitler beszédet mondott és hangoztatta, hogy a megszállott Saar-vidéket vissza kell kerülni a német birodalomhoz.

Franciaországban a vasárnapi ünnepélyek és előadások Hitlernek a niederwaldeinál tartott beszéde következtében a Daladier miniszterelnök tegnap Metzbe repült és onnan meglátogatta a Franciaország keleti határain folyó erődítési munkálatokat. Daladier beszédében megemlítette, hogy Franciaország meg fogja határainak sértetlenségét.

gót megvédeni. Rövidesen szólott a Saar-vidékről is és kijelentette, hogy e tekintetben Franciaország ragaszkodik a békeszerződés határozmányaihoz és ha a Saar-vidék

lakossága népszavazással az autonómia mellett fog dönteni, akkor nem lesz módja Németországnak, hogy a hozzája való visszacsatolást kiderőszakolja.

Szitává lóttek egy bujdosó banditát, aki megölt egy csendőrt

Hasik Károly gyilkost hónapokon keresztül kereste a csendőrség. A cseh-szlovákiai Gaya község határában rejtőzködő banditát a munkások felismerték és értesítették a csendőrséget. Simenk csendőrvezető vezetésével két csendőr közeledett a pajtához, ahonnan lövések dördültek el. Az egyik golyó Simenk őrmestert taláta, aki rövidesen meghalt. Erre negyven csendőr érkezett autókban annak a pajtának a közelébe,

ahol a gyilkos rejtőzött. A csendőrök a pajtát teljesen körülzárták és hason csuszva lassan iparkodtak megközelíteni. Amikor harminc méternyire megközelítették, megkezdtek a tüzelést, amely percekig tartott. Utána a csendőrök bementek a pajtába és a szalma alatt holtan találták Hasik Károlyt, akinek testét szitává lóttek a csendőrök golyói. A halottnál megtalálták revolverét, amelyben négy golyó volt.

Kitűzte a vörös lobogót házára, majd mikor letartóztatása után menekülni próbált, agyonlóttek

Baltiban vasárnap Konstantin Szonja kommunista tüntetést rendezett, amelyért életével fizetett. Konstantin Szonja a házára vörös zászlót tűzött ki, amely óriási feltűnést keltett. Az esetről értesítették a rendőrséget, ahonnan egy kirendeltség ment ki a helyszínére. A kommunista zászlót elkobozták, az aszszonyt pedig a rendőrségre vitték. Az egyik utcasarkon Konstantin Szonja hirtelen futásnak eredt és a rendőrök több-

szöri felszólítására sem állott meg. A rendőrök utána lóttek és az egyik golyó olyan szerencsétlenül taláta, hogy a huszonhét éves kommunista holtan rogyott össze. A rendőrség most nyomozást indított annak kiderítésére, hogy Konstantin Szonja kikkel állott összeköttetésben és hogy a zászló kitűzésével a tüntetésen kívül nem volt-e más célja is.

Nem tudta kivárni az örökséget és ezért előbb meg akarta mérgezni, majd mikor ez nem sikerült, agyonlótte örökbe fogadott — anyját

Az Orsova melletti Zsupalnik község módos gazdája volt Cioran János, aki öreg feleségével magányosan élt. A házaspárnak nem voltak gyermekei, ami bántotta őket, mert attól tartottak, hogy betegség esetén minden ápolás nélkül maradnak. Akkor arra a gondolatra jutottak, hogy vagyonuk fejében biztosítják maguknak az öregkor csendes

nyugalmát. Moescu Mihály gazdával beszéltek meg a dolgot, aki vállalkozott arra, hogy halálukig teljes ellátást és ápolást biztosít nekik, haláluk után pedig örökli a vagyonát. A kilitásba helyezett örökség azonban megzavarta a fiatal gazda lelki egyensúlyát és mindent elkövetett, hogy a rég óhajtott pénz birtokába jusson. Ezzel természetesen az

öreg remélt nyugalma is kutba esett, mert a házat naponta felverte a hangos veszekedés lármája. Az egyik napon a szóváltás hevében érlelődött meg a fiatal gazdában a gondolat, hogy az öreget elteszi láb alól. Egy izben mérgezett folyadékot nyújtott az öregeknek, de ezt nem itták meg, mire magához vette revolverét és azzal háromszor rálőtt az istállóban foglalatokodó öregasszonyra. Mind a három golyó talált és Cioran János felesége nyomban meghalt. A lövöldözés zajára odasiettek a szomszédok, akik a gyilkost lefegyverezték. Moescu Mihályt a csendőrség letartóztatta.

Elégtételt kapott Lugos város német alpolgármestere

Lugos város nagytanácsa rendkívüli közgyűlést tartott. A közgyűlésen szóba hozták azokat a vádakat, amelyek szerint Karl Ferenc Márton német alpolgármester a várossal szerződéses viszonyban áll és azért vele szemben az összeférhetetlenség esete forog fenn. Antal Koriolán dr. városi ügyész jelentést tett, hogy ezeket a híreszteléseket a város megbízásából megvizsgálta és azok alaptalanságáról győződött meg. Karl Ferenc Márton a temesi strandot nem bérl a várostól, mert az telekkönyvileg bejegyzett saját tulajdona. A városi nagytanács a jelentést harminchárom szavazattal öt ellenében elfogadta és ezzel a német alpolgármesternek elégtételt szolgáltatott.

Elfogták

a bécsi asszony és leánya gyilkos szeretőjét

Bécsben a múlt héten — mint arról hírt adtunk — a Josefstädterstrasse egyik házában Rupprich kertész meggyilkolta özvegy Mayernét és annak leányát. A gyilkos azután nyomtalanul eltűnt. A rendőrség megállapította, hogy Rupprich az anyával és a leánnyal folytatott viszonyt már közel két éve. Annyit tudtak róla, hogy a gyilkosság óta Bécs környékén bujdosik. A csendőrség és a rendőrség napok óta végigkutatatta az egész Wienerwaldot. Tegnap délután mindenkinek, akivel találkoztak, megmutatták Rupprich fényképét. Az egyik ember azt mondotta, hogy a Knödelhütte kirándulóhelyen látott egy hasonló embert. A rendőrök motorbiciklikkel és autókban siettek oda, körül fogták a vendéglőt és behatoltak oda. Az egyik asztal mellől felugrott Rupprich ezekkel a szavakkal:

— Egy szegény, sorsüldözött ember vagyok.

Azután ellentállás nélkül megadta magát. Zsebében nyolc oldalas levelet találtak, amelyet Barber közbiztonsági rendőrfőnökhöz intézett. A levélben elmondja egész élete történetét és a két nővel való ismeretségét. Rupprich kérészt beszélték meg Bécsbe. Kihallgatása után megmondotta, hogy a gyilkosság óta állandóan a szabadban bolyongott és esős napokon sokat fázott. Mayerékkel való viszonya olyan háromszög volt, amelynek ehhez a tragédiához kellett vezetnie.

APRÓHÍRDETÉSRE

LEGALKALMASABB

A DÉLI HÍRLAP

Örtóshullám

6-9 hónapi garanciával

J. WALTRICH
fodrásznál

Fő-utca és Kossuth-tér sarkán, 6-os villamos végállomásánál.

Utlevél nélkül

Budapestre 995.— leiért
Bécsbe 2195.— leiért

Eladás szept. 7-én

Jelentkezés Déli Hírlapnál

Visszaérkezés szept. 13-án

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-TÉR
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő fizetnek.

Telefon:
3-52, este 10 óra után 14-60
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Szivarozó hölgyek

Figyelemreméltó új nőmozgalom indult meg Angliában. Ennek a mozgalomnak az a célja, hogy a nők térjenek át a szivarozásra. Eddig körülbelül 600 londoni nőt hódítottak meg a szivarok: ezek a hölgyek rendszeresen szivaroznak. A mozgalom vezetője Miss Florence van Raalte, akinek London szívében szivarspecialitás üzlete van. Üzletének szuterén helyiségében „szivarokóstoló szalon” rendezett be. A szivarok iránt érdeklődő hölgyek ebben a klub-szerűen berendezett helyiségben üldögélnek és kipróbálják a különböző szivarokat. A szivarmozgalom tagjai a legelőkelőbb hölgyek köréből kerülnek ki. Ezek a hölgyek most már a nyilvánosság előtt is megjelennek, hatalmas vastag szivarokkal a szájukban. Ezek a hölgyek rájöttek arra, hogy a szivar a legjobb fogyasztszert. Egyesek három-négy vastag szivart is elszíznak naponta.

Szeretném, ha minden angol nő ráterne a szivarozásra, — mondta egy nyilatkozatában a szivar prófétanője, — szivaros nő soha sincs egyedül: mindig vele van legjobb barátja és vigasztalója, — a szivar. Ezenkívül a legkövérebb nőt is karcusává varázsolja a szivar: aki szivarozni kezd, néhány hónap alatt rohamosan lefogy.

Egyes vélemények szerint nem ártana, ha a szivaros hölgyek még többet szivaroznának, mert akkor esetleg teljesen — elfognak.

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Helyenkint még záporosó várható, de utána lassu nappali hőemelkedés következik. Temesvárott tegnap délután felhős volt az idő. A hőmérő délből huszonkét fok melegeg mutatott.

— Pacha püspök névnapja. Pacha Ágost megyéspüspök tegnap ünnepelte meg névnapját. A püspök határozott kívánságára minden ünneplés elmaradt. Ennek ellenére számosan adták le névjegyüket a püspöki aulában.

Iskola- és irattáskákat

legolcsóbban vásárolhat

KLEIN bőröndösnél

kizárólag csak

Belváros, Szentgyörgy-tér 6. sz.

— Az osztrák náció Németországba szöknek. Annak ellenére, hogy az osztrák kormány megfosztja állampolgárságuktól mindazokat, akik átszöknek Németországba, a szökések mégis egyre sürűbbek lesznek. Az elmúlt héten Stájerországból és Karintiából egyedül kétszázötven nemzeti szocialista szökött át Bajorországba.

Fiatalon Németországba vándorolt, ahonnan most egy emberöltő után kiutasították és hontalanul bolyong a Bánságban

Napvédő üveggel a szemén, vászonruhában, kezében görösös bottal egy hatvanhat esztendőös öreg ember jött a szerkesztőségbe, hogy nagy nyomorát elpanaszolja. Nem siránkozott azonban, hanem humorosan és mindvégig jókedűen adta elő baját, keservét. Fitz Félix Aladár a neve. Timár. Sohasem volt mester, mert — mint mondotta — nem akart másokért dolgozni, hanem mindig megmaradt segédnek. Gyermekkorát a temesmegyei Kissemlakon töltötte, ahol apja, aki nyugalmazott dettai bírósági tisztviselő volt, földet és házat vásárolt és illetőséget szerzett. Fiatalon elkerült hazuról, megtanulta a timárságot és harminckett esztendő keresztiül Németországban dolgozott. Közben megtakarított egy kis pénzeszkét is. Aból kétezer koronát postatakarékban helyeztet el, a többi hadikölcsönbe fektette. Természetes, hogy ezekből most öreg korában, amikor munkaképtelenné lett, nem lát viszont semmit. Ez még

nem lett volna baj. A nagy baj az, hogy Németországból mint nem kívánatos idegent néhány hónap előtt kitessékelték. Hazajött Kissemlakra. Azaz csak ő gondolta, hogy hazajött, mert a községében nem ismerték el illetőségét. Össze is veszett emiatt — és azt is humorosan mondotta el — Kibitz János bíróval és Koppel János jegyzővel, akik végül is eltávolították a községéből és vonaton Temesvárra küldték, amely városban tulajdonképpen született. Most nem tudja, mihez fogjon. Állításait iratokkal igazolja, amelyeket vastag pénztárcából húz elő. Kijelenti, hogy amióta nem tud titkárt tartani, azóta egész irattárát magánál hordja. És jóízűen nevet hozzá. Kacagva mondja el azt is, hogy egyedül áll a világban, mert nem házasodott meg, mivel az asszonytartás csak gondal jár. Még nem tudja, hogy mi sors vár rá, de nevet és figurázik. Az ilyen ember nem veszhet el. Majd csak lesz valahogy.

— Móra Ferenc súlyos beteg. Szegedi jelentés szerint Móra Ferenc, a kiváló magyar író, néhány hét előtt epehájban megbetegedett és hamarosan tizenöt kilót fogyott. Bajára Karlsbadban keresett gyógyulást, ahonnan azonban most még betegében érkezett haza. Orvosai megállapították, hogy betegsége a tüfeszített munka eredménye és hogy hosszabb ideig a legteljesebb pihenésre van szüksége.

Rollók
-Singer-zsák-zsineg
kereskedő
Gyár., Fő-u. Tel. 13-25

— Fagyaltest Lippán. A lippai Szent Erzsébet leányegylet a Szálka-i-féle vendéglő nagytermében jólsikerült fagyaltestélyt rendezett, amelyen Radna és Lippa uri társadalmá nagy számban vett részt. A nivós műsor kiemelkedő száma Jacobskj Piri tánca volt, aki nagy sikert aratott. Előadásra került még az Apróhirdetés című kétfelvonalos vígjáték, amelynek szereplői művészi teljesítményükkel kitűnően szórakoztatták a nagyszámu közönséget. A rendezés nehéz munkájáért Kolbusz Mártonné elnöknőt és lelkes rendezőgárdáját illeti elismerés.

— A grabáci plébános nyugalomban. Brevis Vilmos grabáci plébános, aki a tavasszal ünnepelte meg hatvankilencedik születésnapját és akit negyvenhat évvel azelőtt szenteltek pappá, szeptember elsején nyugalomba vonul. Brevis Vilmos, aki huszonöt éven keresztül volt Grabác plébános, vasárnap bucsuzott el nagymise és prédikáció keretében híveitől, akik között nagy népszerűségnek örvendett. Brevis Vilmos mint bánsági svab népköltő is ismert nevet szerzett magának.

— Temesvári származású egyetemi tanár halála. A prágai német egyetem világhírű orvostanára, Biedl dr. Prágában meghalt. Biedl dr. temesvári születésű volt és rokoni most is élnek Temesvárott és a Bánságban.

— A németországi körrepülés, amelynek három halottja is van, most ért véget. Első lett Könk 995, második Héfft 994 és harmadik Ditrich 993 ponttal. Megállapították, hogy a német repülőanyag teljesítménye eisőrendű.

* Konyhaberrendezések, alpacca evőeszközök, asztaltárgyak, finom acélárúk mélyen leszállított áron Scherter Ottó vaskereskedésében kaphatók Temesvár-Belváros.

— Repülő tragédiája. Londoni jelentés szerint Knauer svájci repülő, aki nemrégiben indult el Fokvárosból, hogy Angliába való repülésével új rekordot teremtsen, tegnap a Kongó torkolatánál holtan halászták ki. Tragédiájának részletei ismeretlenek.

Társasutazás Szegedre a „Szegedi Hét” alkalmából a Központi Bank menetjegyirodája rendezésében

Indulás Temesvárról szeptember 3-án reggel	8:05-kor
Érkezés Szegedre	3-án d. u. 13:54 „
Visszaindulás Szegedről	6-án d. u. 13:55 „
Visszaérkezés Temesvárra	6-án este 21:40 „

Kollektív utlevél

Szükséges okmányok: Állampolgársági másolat, piros igazolvány, férfiaknak a cercul de recrutare igazolványa. Részvételi díj oda és vissza vasuton III. osztályon, számozott helyekkel, vízum és utlevéllel **915 lei**
Saját utlevéllel rendelkezőknek **715 „**

250 személy jelentkezése esetén **200 leit visszatérítünk**

Jelentkezési határidő visszavonhatatlanul:

Kollektív utlevélhez augusztus hó 29-én, déli 12 óra.
Egyéni utlevéllel szeptember hó 2-án, déli 12 óra.
Jelentkező hely: Déli Hírlap kiadóhivatala.

A SZERBEK ELÉGEDETLEN KISANTÁNTAL. Belgrádi jelentés politikai körökben igen kellő hatást váltott ki Csehszlovákiának szláv bevitel elleni állásfoglalása. A nemcsak a szerb buzát, de az állatotását sem akarják megengedni. I körökben hangoztatják, hogy így értelme annak sem, hogy Csehszlov politikai téren haladjanak együtt.

— Papszentelés Lovrinban. Ágost püspök vasárnap a lovrini teban főpapi nagymise keretében paptelte Schuller Antal lovrini szvégett teológust. A szentelés alatt tartás egyes részeinek jelentőségét székéről Plesz József címzetes k magyarázta a hívőknek.

— Magyar érsek gyémántmésében. Szmracsányi Lajörök tegnap Rómában Szent Péter fölött elmondta pappá szentel hatvanadik évfordulóján gyémántjét. A bazilikában jelen volt az egmai magyar kolónia. Szmracsányket, akit Horthy kormányzó tálag üdvözölt, XI. Pius pápa ma hallgatáson fogadta.

— Hadköteles ifjak jelentkező temesvári hadkiegészítő parancsnközli az 1915. évben született ifjak, hogy a hadkiegészítési nyilvántaló bejegyzésük szeptember hó veszi kezdetét. Minden jelentkezés teles ifjut lakóhelyén a rendőrvagy vidéken a jegyzői hivatalokt zetnek be a nyilvántartásokba. Ajak, akik más megyében, vagy heben születtek, mint amelyekben llyük van, születési anyakönyvi kital kötelesek jelentkezni. Ezek nyatát fognak adni, hogy azon helysvonulnak be szolgálatféltelre, aholvántartásba bevezették őket. Minmü felvilágosításokkal a temeskiegészítő parancsnokság délelőtt 12 óra között szolgál.

* Orvosi hír. Dr. Róna Nándogyógyász és tüdőszakorvos tanulújáról visszatért és újra rendelnáti Házban (Szentgyörgy-tér). T16-29.

— A Resica-nyugdíjak leszállítá Resica-művek vezérigazgatósámiként megirtuk — huszonöt szákal leszállította a Resica-művek nyjas tisztviselőinek és altisztjeinek dójait. Resicán most a nyugdíjasoklést tartottak, amelyen tiltakozó nyugdíjak leszállítása ellen és elháták, küldöttséget menesztenek a mügyi miniszteriumhoz és közbenjákérik, hogy eddigi nyugdíjaiknak hagyása érdekében járjon közbe a sica-művek vezérigazgatóságánál.

— Temesi gazda halála Ameriká Pálincás István gátaljai illető negyvenhét éves földmivelő Bu Ayresben négy havi szenvedés után hunyt. Halálát nejtén, született V Márián kívül még három leánya éterjedt rokonsága gyászolja. Az atinai magyarság részvéte közepett sérték utolsó útjára.

* Budapestre érkezve a Keleti p udvarral szemben a Park Nagysz dában megtalálja kényelmét. Lesottt árak. E lap előfizetőinek 20 slék engedmény.

— Megfojtotta hűtlen feleségét. riceriu Konstantin pitestii matisztviselő vasárnap veszekedés kő leteperte a feleségét és egy nyakkevel megfojtotta. Mericeriu azután ként jelentkezett a rendőrségen, elmondotta, hogy régóta gyanakohogy a felesége megcsalja és ezt a veskedés során az asszony be is vall Mericeriu Konstantin letartóztatá

Japan támadásra készen áll nemcsak Amerikával, hanem Angliával szemben is

Mindinkább mutatják a jelek, hogy a távolkeleti vizeken nagy események várhatók. Japán hadikészülődései és flottájának szaporítása ugyanis nemcsak Amerikának, hanem Ausztráliának is szól. Angol katonai körök ezért elhatározták, hogy Ausztrália partvidékén hatalmas erődítéseket emelnek, amelyek képesek lesznek minden japán partraszállási kísérletnek ellenállani. Port Darwinban már ezen a héten megkezdik az első erőd építését. A parton végig megszehordó ágyuk lesznek, amelyek alkalmasak lesznek arra, hogy kilométerekre visszatartsanak minden ellenséges hajót.

Port Darwinnak nagy helyőrsége is lesz. Japán nem titkolja hadikészülődéseit. A múlt héten nagy légi gyakorlatot tartottak annak a kipróbálására, hogyan lehetne a fővárost megvédeni ellenséges repülőgépek támadása ellen. A japán vezérkar most kijelenti, hogy a próba beigazolta azt: Tokiót ellenséges repülőrajnak teljesen lehetetlen megtámadni. Hozzáfüzik a jelentéshez, hogy Japán hadiflottájával éppen így nem tudja felvenni a harcot ellenséges flotta. A japán hadiflotta azonban — így végződik a jelentés — nemcsak védekezésre alkalmas, hanem szükség esetén támadásra is.

A tüzember egész teste lángba borul fején tüzes nyelvek világolnak és melléből valószínű szikraeső özönlik

Spiritizta körökben ujabban kísérleteket végeztek az egykor világhírű, ma meglehetősen elfelejtett médiummal, kit „Erto, a tüzember” néven ismertek. Ertonak az volt a specialitása, hogy transzban minden külső segítség nélkül lángba tudta borítani egész testét. Néhány év előtt azonban fémrudacsákat találtak nála, ami arra vallott, hogy a testéből előtörő lángoknak a magyarázata egyáltalán nem földöntúli okokra vezethető vissza. Erto ilyenformán diszkvalifikálták, mint médiumot. Legujabban azonban egyre több hang szólt meg mellette. Azt állítják, hogy Erto, amikor nem volt formában, csakugyan trükkökhöz folyamodott, de mutatói óriási többségét a legszigorúbb korrektséggel állította

elő. Az első rehabilitáló szeansz már meg is történt. Erto meztelenre vetkőztették, trikót adtak rá, kezét boxkeztyükbe bujtatták, szikraeső özönlik, amelyet előzőleg az összes jelenlevők gondosan megvizsgáltak. A szobában vörös fényt gyújtanak. Erto néhány perc múlva elalszik, sóhajt, hörög, artikulálatlan hangokat ad. Egyszerre a felső testén nyelv-alaku lángok mutatkoznak, majd fény jelenik meg a feje körül, végül egész teste lángba borul. Különösen a melléből özönlik valószínű szikraeső, a médium trikója izzó vaspáncélhoz hasonlít. A csodálatos tünemény azután fokozatosan alábbhagy, mint egy kialvó villanykörte.

— **Magyarországi újságírók Romániában.** A magyarországi újságírók turistaegyesületének huszonkét tagja Jugoszlávia, Bulgária és Törökország meglátogatása után jelenleg Romániában tartózkodik. A magyar újságírók, akiket Boros Elemér dr. vezet, Konstancán keresztül vasárnap este tizenegy órakor érkeztek meg Bukarestbe, ahol őket a kormány megbízásából Filoti, a sajtóosztály egyik vezetője fogadta. A magyar újságírók néhány napig várhatnak a fővárosban.

— **Elégett kisgyermek.** Serbanescu Maranda bukaresti asszony vasárnap reggel a piacra indult bevásárolni. Két esztendőös leánykája egyedül maradt a lakásban és gyufával kezdett játszani. Az egyik égő gyufától meggyuladt az ágy és mire Serbanescu Maranda hazatért, az elégett ágyon gyermeke megszenesedett holttestét találta.

— **Tönkre ment — felakasztotta magát.** Budapesten felakasztotta magát és meghalt Lach Nándor, aki valamikor Budapest egyik leggazdagabb butorgyárosa volt. Néhány év előtt azonban teljesen tönkrement és azóta ügynökösködéssel kereste meg a kenyerét. Az utóbbi időben így sem tudott eleget keresni és ez készítette az öngyilkosságra.

— **Mackensen — porosz államtanácsos.** A porosz kormány Mackensen nyugalmazott tábornagyot porosz államtanácsosnak nevezte ki. A kinevezési okmány hangsúlyozza, hogy ez a rang csak csekély elismerése Mackensennek a német birodalom érdekében kifejtett működésének. A porosz kormány ama reményének ad kifejezést, hogy alkalmas lesz Mackensen tanácsait még igénybevenni.

— **A magyar nap előkészületei.** A Magyar Párt temesvári tagozatának vezetői vasárnap délelőtt a Magyar Ház nagytermében tanácskozással ülték össze, hogy megbeszéljék a nagy intézőbizottság közgyűlésével kapcsolatosan rendezendő magyar napot. A magyar napot a Novotny-féle vendéglőben fogják megtartani. A rendezőség gondoskodik róla, hogy a közönségnek olcsó ételt és italt szolgáljanak fel. A délután folyamán különböző szórakoztatások és tréfas versenyek lesznek, este pedig nyílt színpadon tartják meg a magyar dalegyesületek hangversenyüket és a műkedvelő csoportok kabaréjukat. A teremben ugyanakkor reggelig tartó táncmulatság lesz. A zenéről egy cigányzenekar és egy jazzband gondoskodik.

FIZETIK AZ AUGUSZTUSI NYUGDÍJAJUKAT. Az augusztusi nyugdíjak kiutalása megjött és a nyugdíjak fizetése Temesvárott már ma meg is kezdődik. Egyelőre a haterzer lelen alóli nyugdíjakat fizetik ki és pedig a következő sorrendben: augusztus 29-én, kedden az A, B, C, D, E és F, augusztus 30-án, szerdán a G, H, I, J, K és L, augusztus 31-én, csütörtökön az M, N, O, P, Q, R, szeptember 1-én, pénteken az S, Sch, T, U, V, W, X, Y és Z kezdőbetűs nyugdíjasok vehetik fel nyugdíjajukat. A haterzer lelen felüli nyugdíjakat a jövő héten fizetik.

— **Temesvári zeneszerző budapesti szereplése.** Pogatschnigg Guidó, a temesvári városi zeneiskola nyugalmazott igazgatója, ismert zeneszerző, szerdán, augusztus 30-án, este háromnegyed hét órakor Budapesten a Népszínház-utca 16. szám alatt levő Kozma-zeneiskolában pedagógiai célt szolgáló zongorára és hegedűre komponált előadási darabjaiból bemutató előadást tart. Az előadás iránt budapesti zenei körökben nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— **Megnyílt a balatoni borhét.** A Balatonvidék bortermelését mutatják be a tegnap kezdődött borhét során. Siófok, Balatonfüred, Balatonföldvár és Badacsony a helyei a balatoni borhétnek, amelyre nemcsak Magyarországról, hanem a külföldről is sokan utaztak. Tegnap hatszáz bajor érkezett Siófokra.

— **Jótékonycélu vacsora.** A Magyar Párt gyárvárosi tagozata ebben az évben is iskolakönyvekkel és írószerekkel látja el a gyárvárosi szegénysorsu magyar elemi iskolai gyermekeket. A költségek előteremtésére a tagozat szombaton, szeptember 2-án este félkilenc órakor a Buziási-ut Neuberger Arnold-féle vendéglőben disznótoros vacsorát rendez. A vacsora ára személyenként huszötöt lei.

* **Igiena fürdő és uszoda egész nap nyitva a közönség számára.**

— **Román újságírók klubhelyiségének avatása.** A bánsági román újságírók szindikátusa vasárnap avatta fel fényes külsőségek között klubhelyiségét. Az avatási szertartás istentisztelettel vette kezdetét, amelyet Popovici lelkész mutatott be. Ivanov G. M. az egyesület elnöke, szép beszéd keretében hívta fel a megjelentek figyelmét a sajtó fontosságára. Egymás után hangzottak el az üdvözlőbeszéd, majd Mitru Miklós rokkant újságíró harminc éves újságírói működését ünnepele. Az ünnepséget a Speranta kórus dalai zárták le.

— **A pénzügyminiszter büntet.** Kellemetlen meglepetés érte Jasi es Targul-Frumosu városokat. A pénzügyminiszter nem utalt ki számukra a befolyt állami adóból járó százalékos részt és így ez a két város pénz hiányában képtelen különböző kötelezettségeinek eleget tenni. A pénzügyminiszter a két város állami támogatásának kiutalását azért tagadta meg, mert ez a két város tisztviselői után nem fizette be az országos nyugdíjpenztárba a kötelező járulékokat.

— **Aszpirinrel megmérgezte magát.** Schmidt Anny, huszonnégy éves nevelőnő, a belvárosi Park-villában nagyobb mennyiségű aszpirinoldattal öngyilkosságot kísérelt meg. A mentők a kórházba akarták szállítani, de a fiatal leány hevesen tiltakozott az elszállítás ellen. Mivel állapota nem súlyos, lakásán hagyták.

— **Tűzoltók nyári mulatsága.** A belvárosi önkéntes tűzoltók a Petőfi-csárdában pompásan sikerült nyári mulatságot rendeztek. A rendezőbizottság, amelynek élén Heim Miklós kerületi tűzoltófelügyelő állott, derék munkát végzett. A jelenvolt közönség a késő éjjeli órákig maradt együtt kitünő hangulatban.

Most már remélhet a világ. Bácsán megjelent egy pájeszes emleki magát Nadverne Keifer galici csodarabbinak nevezi. Pénzért sokat osztogat az embereknek. Mindkinek azt tanácsolja, hogy re... mert most már minden jóra... A válság utolsó óráit éli. Min... meg fog gazdagodni. Voltaké... ha nem is mindenki, de a csoda... mindenképpen. Meggazdagszik... a pénzekből, amelyeket a naiv... rektől beszéd.

Városi főjegyző betegsége. Sámuel dr. városi főjegyző hat... sárgaságban betegedett meg és... rgalmások kórházában áll apot... Betegsége most súlyosbodott... is. Az orvosok megállapított... állapota komoly, de nem élet...

Magyar Párt gyárvárosi tagozata... on, augusztus 31-én este félkilenc... Buziási-uti Neuberger Arnold-féle... pen választmányi ülést tart. Tekin... ra, hogy a választmányi ülésen... a fontos ügyek kerülnek megbeszél... elnökség kéri az összes tagok meg...

Horvát nép árulóinak gyilkosai. jelentések szerint Neudorfer... miszter meggyilkolásának gyarl... hát három parasztleányt letarl... k, akik azonban tagadnak. Az... napokban több horvát politikust... óztattak, mert azt hiszik, hogy a... ság mögött ezek keze van. Neu... gyanis régebben a horvát part... tagja volt, később azonban... hagyta a horvát népet és a dikta... szegődött. A hatóságok ezért azt... hogy meggyilkolása politikai... műve volt.

Embás István „Arany szarvas” ét... és sörözőjének ételkülönlegessé... dden: Lueskos káposzta. benne... üzdelt bélszín rizzsel és mosáncz... Szerda: Rác ponty, rabló... alma köntösben.

Iskolatáskák
rendkívüli választékban legolcsóbban

UER I. Mercy-u. 8

Nem jelenhetett meg az Új Magyar megirtuk, hogy a betiltott nagyvá... Magyar Szó munkatársai új lapot... k megjelentetni Új Magyar Szó... és első számának... nést... pra tervezték. Az Új Magyar Szó... nan a nagyváradi polgármester ö... határozata folytán nem jelenh... meg. Egri Gelu polgármester... is nem engedélyezte az új magyar... és ezért a lap munkatársai a hatá... ellen az igazságügyi hatóságoknál... tettek be felebbezést.

Levágta unokája fejét. Zágrábban Kovics Antónia ötvenhét eszten... nyugalmazott tanítónő, aki rokona... musz horvát püspöknek, egyetlen... secsapással levágta hat éves unoká... k fejét, a halott gyermek egyik ke... virágot, a másikba szentképet tett... n hangosan imádkozott. Amikor a... kosságát felfedezték, zsolozsmákat... elve találták. Azt mondotta, hogy... sten azt kívánta tőle, hogy a világ... ért áldozza fel azt, ami neki a vilá... a legkedvesebb. Minthogy az uno... volt a legkedvesebb, azért azt ál... a föl Istennek. A nyilván vallási té... ban szenvedő tanítónőt elmeógyóg... ztette szállították.



Kertibutorok
elegáns és olcsó. : Asztalok, padok, karosszékek, székek és egyéb vasbutorok a legelőnyösebb árban. Prompt ab raktár szállítható. : Nagy készletek. : Mintalap és árjegyzék ingyen

M. Bozsák és Fia r-t.
sodronyáru- és vasbutorgyár, Temesvár II., Alsóárok-utca 10
Telefon 3-88. **Fiókküzet:** Józsefváros, Kossuth Lajos-u. 31 (Bejárát Bem-utca) Telefon 3-88.

SPORT

A bukaresti közönség melegen ünnepelte a Ripensiat, mely megérdemelten győzött a Ferencváros ellen

A nagy érdeklődéssel várt Ripensia-Ferencváros mérkőzés semleges pályán és pártatlan bíró működése mellett zajlott le. Ilyképpen a Ripensia győzelmével a külföldön is hírnévre tett szert, mert győzelme előtt a Ferencváros vezetői is meghajtották az elismerés zászlóját. Ez az elismerés azonban nemcsak a Ripensia játékosainak szólt, hanem ezen keresztül az egész temesvári sportnak, mely képes volt a régi Kinizsi példájára kitermelni újra egy olyan együttest,

amilyen a mai Ripensia. A mérkőzés első félidejében 2:0 arányban vezetett már a Ripensia és a Ferencvárosnak csak a második félidő 42. percében sikerült az eredményt elfogadhatóbbá tenni. A Ripensia minden egyes tagja kitünőt nyújtott és a Schwartzal kiegészített csatársor is megállotta helyét. A Ferencváros ujlólag bebizonyította, hogy kitünő technikai és taktikai felkészültsége van, ezzel azonban a Ripensiat még nem tudta legyőzni. Eredmény: 2:1.

Temesvári csapatok tehető vasárnapját eredményezték a piskii és nagyváradi együttesekkel való meccsek

A két nagyváradi együttes közül a Crisana csapata Barátival az élen játszott a jobb futballt és megérdemelt győzelmet ért el a TMTE ellen. A nagyváradi csapat már az első félidőben bebiztosította győzelmét, mert 2:0 arányban vezetett. A második félidőben a TMTE csatársor sok helyzetet hagyott ki és miközben a Crisana háromra növelte a gólok számát, addig a TMTE csatárak hasztalanul tologatnak és így természetesen eredményt sem tudtak elérni. Játék közben a mérkőzést vezető Sepi bírónak a nézőközönséggel volt incidense, mert a nézők a bíraskodással nem voltak megelégedve. Végeredményben a Crisana 3:0 arányban nyerte meg a mérkőzést.

A másik váradi csapat, a Törekvés, mely nem szerepel ugyan a nemzeti ligában, eldöntetlen eredményt csikart ki a Kinizsitől. Gólnélküli eldöntetlen félidő

után 1:1 arányú eredményt hozott a két csapat összecsapása. A két együttes mérkőzése vehemens játékot mutatott, azonban a kapu előtt egyik csatársor sem dicsekedhetett a gólszerzés tudományával.

Az Electrica-pályán a piskii CFR együttesének bemutatkozása olyan játékot produkált, mely bármelyik temesvári elsőosztályú egyesülettel szemben sikeresen venné fel a harcot. Eppen ezért az Electrica becsületesen megküzdött eredménye nem tartozik a legrosszabbak közé, mert még az első félidőben a 2:0-ra vezető Simeria CFR góllőnyét nem csak hogy kiegyenlítette, hanem a második félidőben még megszerezte a vezető gólt is. A vezető gól után azonban az Electrica irama alábbhagyott és a Simeria CFR leegyszerűsített játékával még két gólt ért el és végül 5:3 arányban győzött.

Három első díjat nyertek a temesvári szereplők a tegnapi véget ért tenniszversenyeken

A temesvári Autóklub három napos országos tenniszversenye tegnap délután befejezést nyert. A döntő küzdelmek eredményei a következők voltak. Első osztályú férfi egyest a brassói Schmidt nyerte. A többi helyezettek: Wexler (Arad), Ungár (Temesvár), Farkas (Arad). Az első osztályú férfi páros győztese a Wexler-Schmidt páros lett, helyezettek Gitta-Cravnic (Arad), Petrovits-Grad, Ecker-Ungár. A női egyes győztese Somogyi Klári (Arad), helyezést nyertek Arató Klári (Nagyvárad), Ternovits és Fülöpné. A másodosztályú férfi egyest a temesvári Bartha nyerte, második helyre a nagyváradi Spitzer került, míg a harmadik helyen Czapp és Farkas osztozkodtak. Az első osztályú vegyes páros győztese az aradi Gitta-Somogyi Klári, második helyre

a Schmidt-Fülöpné pár került, míg a harmadik helyet az Ecker-Czapp pár foglalta el. A másodosztályú vegyes páros első helyezettje a Czapp-Czapp testvérpár lett, a második helyet Pápos-Spitzer pár foglalta el, míg a harmadik helyre Hladik-Györfő pár került. A másodosztályú női egyest az aradi Hajnal nyerte, második Nappendruck, harmadik Cadigatti és Pápos. A másodosztályú férfi páros győztese a temesvári Genuz-Farkas pár lett, második a Hladik-Czapp pár, harmadik Telkes-Breit és Bartha-Buchwald. A döntőjatszámok befejezése után sor került az értékes díjak kiosztására és ezeket nagyszámu közönség előtt Vlad Viktor tanár, az Autóklub elnöke adta át a győzteseknek. A temesvári versenyzők a sikerült versenyen három első díjat nyertek.

Az Európa evezősbajnokságból kiesett temesvári Előre értékes vigaszdíjat kapott a rendező magyar uszósövetségől

Huszezer néző előtt folytak le az evezős Európa-bajnokságok döntő futamai Budapesten. Az előkelő közönség sorában volt Horthy Miklós kormányzó, a feleségével és leányával, Albrecht főherceg, Imrédy Béla és Lázár

Andor dr. magyar miniszterek, Colonna olasz követ, De Vienne francia követ és más számos közéleti nagyság. A döntő futamok eredményei a következők:

Kormányos négyes
1. Olaszország 6 p. 00.6 mp., 2. Magyarország, 3. Csehszlovákia, 4. Svájc.

Kormányos nélküli kettős
1. Magyarország 6 p. 24 mp., 2. Svájc, 3. Hollandia, 4. Jugoszlávia, 5. Olaszország. A magyar csapat biztosan győzött.

Szkiiff
1. Lengyelország 6 p. 28 mp., 2. Svájc, 3. Olaszország.

Kormányos kétevezős
1. Magyarország 6 p. 50.2 mp., 2. Lengyelország, 3. Franciaország, 4. Belgium.

Négyes kormányos nélküli
1. Dánia 6 p. 4.8 mp., 2. Hollandia, 3. Magyarország, 4. Svájc. Verseny közben a magyarok és az olaszok hajója egymásnak futott és az olaszok fel is adták

a versenyt.

Kettős páros
1. Franciaország 6 p. 20.6 mp., 2. Magyarország, 3. Magyarország.

1. Magyarország 5 p. 44.2 mp., 2. Jugoszlávia, 4. Franciaország, 5. Svájc. A magyar csapat ezzel a győzelmével szerezte meg a győzelmi díjat. A romániai színeket képviselő evezősök, akik a döntő futamokért értékes tiszteletdíjat kaptak a magyar evezős szövetségtől, amely a rópa-bajnokságok keretében külföldi dubló-versenyt irt ki. Ezen a versenyen a magyar csapat tagjai is részt vettek, azonban a csehszlovák csapatok szaléptek és így a tiszteletdíjat a román evezősök kapták.

Tréning-mérkőzések

Az Ilsa-pályán az Ilsa együttese nehezen győzte le a Rapidot, mely a sok veresztés ellenére is kielégítő játékot mutatott. A Rapid szerezte meg az első gólt és az Ilsa még az első félidőben egyenlített, sőt a győzelmet is megszerezte. A második félidőben egyik csatársor sem tudott gólt elérni.

Freidorfon a TAC a hazatért Poszakkal megerősített csapata vendégszerepelt teljes sikerrel, amennyiben 3:0 (3:0) arányban biztosan győzte le a lelkesen és technikásan játszó Freidorf együttest. A Freidorfnak alkalma lett volna szépíteni az eredményen, azonban egy megítélt tizenegyest nem tudott értékesíteni.

A temesvári vasutas egyesület, a CFR, megsemmisítő győzelmet ért el a Fortuna ellen 5:0 (2:0) arányban. Az eredmény meglepetés.

Uszóverseny

A Rapid rendezésében lebonyolított uszóverseny sivar nevezésekkel dicsekedhetett, mert a versenyen csak a Kadima és Rapid versenyzői indultak. A versenyt a Rapid nyerte 28:20 arányban.

Aradon megkezdődtek a bajnokságok

Arad megelőzte Temesvárt, mert már elkezdték az őszi bajnokság első fordulójának lejátszását, melynek eredményei a következők voltak: ATE—Olimpia 12:1 (4:0), AAC—Unirea 6:1 (1:0), Soimii—Tricolor 1:1 (1:1), Transilvania—Hakoah 2:1 (0:0).

Szerb vendégcsapat Berzászkan

Berzászka községben vasárnap nagy sportünnepség volt. A berzászkaiai vendégül látták a jugoszláviai Milanovac község futballcsapatát, amely nyolcvan sportember kíséretében érkezett Romániába. A szerbeket ünnepélyes fogadtásban részesítették, mert ezzel viszonzni akarták azt a szives vendéglátást, amelyben nemrégiben a berzászkaiaiak részesültek. A futballmérkőzés a két csapat között 1:1 arányban döntetlenül végződött. Este a vendégek tiszteletére mulatság volt, amely a legjobb hangulatban ért véget.

Jugoszláv szokolisták Nagyszentmiklóson

A nagyszentmiklósi Soimii Romániai tornaegylet szeptember harmadikán vasárnap nagyszabású tornainnepséget rendez, amelyen százhatvan jugoszláviai román szokolista vesz részt. A torna versenyről érdeklődők elszállásáról a tornaegylet titkársága és az ottani gimnázium titkársága (telefon 39) gondoskodik.

Krajova győzött Lugoson

A Temesvárott csufosan Krajova válogatottja Lugoson meglepetésre 4:2 (3:1) arányban az ottani válogatottat.

Döntetlen mérkőzés

A Kolozsvárt vendégszerebadkai Atlétikai Klub vasárnap a nagyváradi együttesével küzdött és a mérkőzés végén 1:1 eredménnyel döntetlenül végződött.

Belgrádi csapat Temesvárra

Ma, kedden délután félhat órával kezdődött a nemzetközi mérkőzés a nagyváradi Electrica futballcsapata a belgrádi Electrica együttesével látja vendégül. A nagyváradi csapatot jó hírnév előzi meg, az érdekes mérkőzésre van kilátás.

Nyaralás, kirándulás
képezőgépek nélkül csak élvezet. **Készülékek 300— leltől nagyváltékban**

Rectáná
I. Nunyadi-utca 3
Telefon: 183

Külföldi eredmények

Budapesten vasárnap kezdődött a liga-bajnokság őszi szezonja. A forduló eredményei a következők voltak: Bocskai 2:0 (1:0), Somogydai 11 3:2 (2:1), Attila—Phoebus 2:0, Nemzeti—Kispest 3:3 (2:1). Spanyolországban turázó budapesti csapatok győztek. A Katalánia, Barcelonában a Katalánia logatottal játszott, amelytől 3:1 arányú vereséget szenvedett.

Nagyváradi csapat külföldi turája

A nagyváradi NAC csapata, amely külföldi turája során sorozatos győzelmeket ért el, Antwerpenben az ottani válogatottal 4:4 arányban döntetlenül játszott, míg Metzben az FC Metz csapatától 4:1 (2:1) eredménnyel vereséget szenvedett. A NAC Cincér sérültétől folytán kölcsönkapussal játszott és magyarazata a gyenge eredménytel

Magyar uszógyőzelem

Az olasz-magyar uszóviadal Nájában a magyarok fényes győzelmét eredményezte. A magyar uszók Bartha István vezetése alatt tudásuk legjobban mutatták be és 51:40 arányban nyertek az uszóversenyeket. Győzelmet aratott a magyar vízpolócsapat, amely az olasz vízpolókat 12:1 arányban győzte le.

Közgazdaság

Gazdasági feszültség támadt a kisántant államai között a csehszlovák kormány buzaakciója miatt

ántant államai között, helyesebb szlovákia részéről egyrészt, románán és Jugoszlávia között váratlanul erős gazdasági felkelés keletkezett. Nem lehetetlen, feszültség gazdasági háborút után. A dolog eredete az, hogy a gabona árát azzal igyekeznek csökkenteni, hogy hétezer vagon árát össze. Ezenkívül terveik hogy a gabonatózsdét is alaposan vetik alá. Csehszlovák agrárszarmazó hír szerint a korlátozta, hogy ebben az eszetenyetlen vagon gabonát sem im-

portál.
A csehszlovák kormánynak ez a határozata különösen Romániát és Jugoszláviát érintette kinosan. A kisántantnak ez a két állama eddig évente jelentékeny mennyiségű gabonát szállított a csehszlovák köztársaság területére. Román részről hír szerint elhatározták, hogy a csehszlovák kormány intézkedésére azzal válaszolnak, hogy betiltják a csehszlovákiai textíliáknak Romániába való hozatalát. Jugoszlávia elhatározta, hogy jegyzéket intéz Csehszlovákiához és felvilágosítást kér. Egyelőre még nem lehet tudni, hogy a kisántant három állama között jelentkezett gazdasági feszültség hogyan intéződik el.

GAZDASÁG KRITIKUS HETE.
jelentés szerint az angol font hirbök zuhanása óriási pánikot idézett elők további árzuhanástól tartanak solják, hogy hamarosan azok az árak kénytelenek lesznek az aranyérténi, amelyek azt óriási áldozattartották eddig. Általában véve k, hogy a világ gazdasága ezen a nagy válságon megy keresztül.
A kamarai illetékek. A munkabérek követeléssel fordult a keméi és iparkamarához. Az adóhivatis már beszédte a kereskedelmi és arához tartozott kisiparosoktól a részére járó illetéket. Az új munkatörvénnyel azonban a kisiparosok a munkakamarához csatolták és munkakamara a maga részére követelmarai illetékek címén a beszédettet.

Oktoberben Temesvárott mintavásár lesz. A temesvári kereskedelmi és iparkamara igazgató-választmánya szeptember 4-én délelőtt féltizenegy órakor a kamara tanácstermében ülést tart, amelyen a kamara jogszerinti és levelező tagjait iktatják be, azonkívül a kamara belső szabályzata által megkivánt bizottságokat alakítják meg. Napirenden még az októberben rendezendő mintavásár kérdése, a költségvetés megváltoztatása, a kamara tisztviselői részére felállított segélypénztár szabályzatának megváltoztatása, statisztikai hivatal felállításának kérdése és esetleges indítványok szerepelnek.

Aláírták a román-lengyel gazdasági szerződést. Bukaresti jelentés szerint a kereskedelmi miniszteriumban tegnap írták alá az új román-lengyel gazdasági szerződést. Az új szerződés lényegében megegyezik az eddigivel.

Emelkedett az ország aranykészlete. A Nemzeti bank kimutatása szerint az aranykészlet a hét végén 6539 millió leit tett ki az előző heti 6532 millió leiel szemben, ami hét millió lei emelkedést mutat. Ezzel szemben a külföldi devizák készlete 50 millió leies csökkenést mutat, mert az elmúlt hét végén mindössze 606 millió volt az előző heti 656 millióval szemben. A kereskedelmi értékpapírok értéke 9428 millió leit tett ki, ami az előző heti állománnyal szemben 30 millió leies emelkedést mutat. A hét végén a bankjegyforgalom 21.272 millió lei volt az előző heti 21.321 millió leiel szemben. Az aranyfedezet 31.71 százalék az előző heti 35.74 százalékkal szemben.

Tömeges üzembeszüntetés fenyeget. Bacsauban tegnap reggel a Mann-féle bórgyárban közölték a munkásokkal, hogy nyersanyaghiány miatt az üzemet beszüntetik. Az elkeseredett munkások a prefektus elé vonultak és kérték, inveniáljon érdekében. Hasonló munkabeszünetés van mára kilátásban egy másik baccai bórgyárban, valamint az egyik butorgyárban is. Ha a hatóságoknak nem sikerül az üzemek folytatását biztosítani, úgy Bacsauban ötezer munkás marad kenyér nélkül.

A tunszeverini hajójavító. A turnszeverini hajójavító egyrészt évekkal ezelőtt Konstancába vitték. A hajójavítót most visszazárlatják Turnszeverinbe, de Konstancában is felállítanak egy javítót.

Románia vasvásárlása Belgiumban. Románia Belgiumból július folyamán 6384 tonna vasat vásárolt, tehát háromszor annyit, mint augusztusban Anglia szerzett Belgiumból. Románia volt a belga-luxemburgi vasgyártás legnagyobb vásárlója.

Változatlan a buzaár. A temesvári gabonatózsdén szélsőend uralkodott. Tegnap sem változtak az árak. Buza, prompt 305—310 lei, jövő heti szállításra 305—310, szeptemberre 310, októberre 310—320, tengeri 160, zab 160, árpa 140, rozs 240, repce 650, káposzta 650, tökmag 580, lisztek: 30/70-es kismalmi liszt zsákkal 550 lei, négyes kenyérliszt zsákkal 520, nullásliszt zsákkal 620, lábliszt zsák nélkül 120 és korpá zsák nélkül 80 lei szál különként a bányási feladóállomásról.

Vaslapokkal fedik be az országutakat. Angliában és Lengyelországban az országutak építésénél vaslapokat alkalmaztak. Így a 30 cm. hosszú, 39 cm. széles és 5 cm. vastag vaslapokat betonalapra tették és bitumennel ragasztották össze. Egy cég vállalta a szállítást és az ut épségéért husz esztendeig szavatol.

Szükségkölcsön Ausztriában. Az osztrák kormány elhatározta, hogy új belföldi kölcsönt bocsát ki, amelyet szükségkölcsönnek nevez el. A kölcsönt sorsolással kötik össze és a főnyeremény egy millió schilling lesz. Azok, akik a kölcsönjegyzésben résztvesznek, devizaamnesztiában részesülnek.

Színház

Manolita bemutatója. Ma, kedden este a gyárvárosi nyári szinkörben a Manolita revüoperett újdonságnak lesz a bemutató előadása. A kitünő darabban a magyar színtársulat összes tagjai fellépnek. A színesek különben még egy újdonságra készülnek, amelynek Kék lámpás a címe. A fővárosi slágeroperett szombaton este kerül Temevártot bemutatásra.

Heti műsor:

- Kedd és szerda este 9 órakor:** Manolita.
- Csütörtök este 9 órakor:** Mikor a kis-lányból nagylány lesz.
- Pénteken este 9 órakor:** Nászéjszaka. (Operett. Csak felnőtteknek.)
- Szombaton este 9 órakor:** Kék lámpás.
- Vasárnap délután 6 órakor:** Nótáskapitány.
- Vasárnap este 9 órakor:** Kék lámpás.

Mozi

Mozik műsora:

- Kedd, augusztus 29.**
- Apolló-mozi:** Volt egyszer egy énekes.
- Forum-mozi:** A milliomos Golder.
- Capitol-mozi:** Tied a dalom.
- Tivoli-mozi:** Baby.



Bibajos Rasputin
ÍRTA: VERESS SÁNDOR
(Utánnyomás tilos.)
2. folytatás.
ár közvetlen környezetében az ud-
természetesen még inkább ez a
gondolat tolokodott előtérbe. Ugy-
att, hogy Anasztázia és Milica
vercegnők voltak a szerencsések,
számláltak egy ilyen csodatevő orvost.
ásul még orosz volt az illető.
st itt állott előttük a csodatevő.
sputin egy cseppet sem volt elfogó-
Bátran a szemükbe nézett, majd a
vercegnők meghívására széles nyu-
mmal foglalt helyet egy karosszék-
onnan észrevette, hogy már pusztá-
elenése is milyen lenyűgöző hatás-
olt a két nagyhercegnőre. Ez külön-
nem volt számára meglepő, mert
sohsem akadt nőszemélyre, aki kö-
ös tudott volna maradni vele szem-
Nagyszerű előérzése megsugta szá-
a, hogy most érkezett el a döntő pil-
ta, mely megnyitja számára a dicső-
a leggyönyörűbb érvénysülések ka-
at.
asputin elhatározta, hogy végleg el-

büvöli a két asszonyt, akik izzó érdeklődéssel figyelték minden mozdulatát. Beszélt. Mesélni kezdett behízog hangján, — ahogy csak ő tudott. Elmondotta, hogy nincs a világnak az a betegsége, amelyet ő ne tudna meggyógyítani. Kijelentette, hogy őt sem az ördög, sem a boszorkányok nem rémitik, előrelátja az elkövetkezendő idők eseményeit és hatalmában áll még az is, hogy elhárítson fenyegető veszélyeket. Miközben beszélt, mint gyulladó fákllya, úgy lobogott benne mindig magasabbra önhite, meggyőződése, szeméi olyan izzásra kaptak, hogy szép hallgatónői már alig mertek belenézni.

Bármilyen hihetetlen, de mégis úgy volt, hogy Rasputin még lenyűgözőbb hatást gyakorolt a két nagyhercegnőre, mint a népre, műveletlen korcsmai hallgatóira, akiknek eddig beszélt. Ennek a körülményeknek azonban megvolt az érthető magyarázata. Az orosz udvari élet tétlenül feslett légkörében, ahol nappallá váltak az éjszakák és éjszakákká a nappalok, ahol a pezsgő, a dártdők, a legmondhatatlanabb szerelmi ti-vornyák izgatták a testet és korbácsol-ták a lelket, ahol minden csak a bizantin fényűzés és a fékevesztett érzékiség je-gyében zajlott, — ebben a kimondhatat-lanul romlott udvari légkörben gyako-riak voltak az olyan pillanatok is, mikor az elesettség, a félelem és valami homá-lyos büntudat lett urrá mindenben. Nagy orgiák után bűnbánó istenkeresési lázak futottak végig ezeken a megtépelt deka-dens idegeken, de természetes, hogy az

egyszerű hit és a templom egyedül nem nyújthatott vigaszt ennek az udvari társaságnak, amely ugysis rövidesen ott folytatta életét, ahol megszakadt.

Ez a társadalom a misztikumban, a babonás elképzelésekben és mindazon tévhitekben találta igazi hitbeli megnyugvását, amelyeknek segítségével azt hitte, hogy megvezetheti magát az Istent és a csodákat kívánta mindenkifőlt, a pénzzel megvásárolható csodát, amellyel éppen olyan korrupt módon lehet megvásárolni a bűnbocsánatot vagy a teljes üdvösséget, mint egy miniszteri állást vagy a kormányzóságot.

Anasztázia és Milica kéjes izgalommal szitták le mind mélyebbre az illatos cigaretták füstjét, szinte kidültek üregeik. Ői belladonnával ápolt szemek, amint rá-méredtek a csodák eme hatalmas nagy kereskedőjére, akinek minden van a tarisznyájában, amit abnormis vágyako-zás csak elképzelhet.

Boldogan összenéztek, hogy végre megtalálták az emberüket, akivel eliga-zították majd a maguk dolgát is az Is-tennel, de mindenkifőlt azon örven-deztek, hogy az ő hatalma árán olyan hatalomra tesznek majd szert ők maguk is, amely korlátlan befolyást fog szá-mukra biztosítani csakhamar Nagy-oroszország minden dolgában.

Még csak az utolsó legfontosabb kér-dés volt hátra. Milica óvatosan kezdte.

— Még tudnál te gyógyítani egy fiucs-kát, akinek a legkisebb mozdulatra is megered a vére és olyan feltartóztat-lanul omlik, hogy még a világ egyetlen

orvosa sem tudott segíteni rajta?

Rasputin szilárd hangon válaszolt azonnal, hogy ő ezt is meg tudja tenni.

— Nagyon jól ismerem ezt a titokza-tos betegséget, — mondotta és hogy két-ségben ne legyen része, olyan megdöb-bentől részletességgel írta le rögtön an-nak minden jeleit, hogy bármely orvos-tudósnak is diszére válhatott volna.

— Meg tudom gyógyítani a kis fiut, mert kezemben van annak a betegsége-nek az orvossága. Már gyógyítottam ilyen beteget. Ott van a szer máris a tá-skában, — mutatott egy kopott bőr-izsákra, amelyet magával hozott s amely most oda volt téve egy kis asztalkára. Én ugyanis már előre tudtam, hogy mi-ért hívatottak engem, — mosolygott totkatosan a starec.

A két nagyhercegnőt annyira megdöb-bentette Rasputin lélekátó ereje, hogy már azon sem lepődtek meg, amikor Rasputin minden bevezetés nélkül egy-szerűen megölelte és szájon csókolta őket a bucsuzásnál. Meg kellett előbb igérmie, hogy rövidesen ismét eljön.

A cárevics születésének titka
Fényűzőn, pazarul zajlott az udvari élet, csak ketten mellőzték mulatságait: — a cár és a cárnő. Mialatt a nagyher-cegnők és nagyhercegek és az udvar elő-kelesei versengtek a vadászatok, ün-nepek, házi er-vek rendezésében s egy-más ellen szótták, közben az intrikák mérgezett hálóját, — a cár és a cárnő szí-goruan elzárkózva egyedül létek a cári lakosztály magányo-árnyában.

(Folyt. köv.)

Rádió

Kedd, augusztus 29. Bukarest. 1: Gramofonzene. 8: Román zene. 9: Hangverseny. 9.20: Zenekari hangverseny. 10.15: Zenekari hangverseny. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Balalajkzene. 2.30: Cigányzene. 5: Ifjúsági előadás. 6: Moly Tamás előadása. 6.30: Baranyi Lili zongorahangversenye. 7.10: Fazekas István előadása. 7.40: Szórakoztató zene. 9.30: Cigányzene. 10.50: Hangverseny. 11.50: Máthé Elek dr. angolnyelvű előadása a mohácsi csatáról. 12.10: Jazz-zene. Bécs. 1: Zenekari hangverseny. 6.20: Hangverseny. 8: Csellóhangverseny. 8.45: Operarészletek. 10.55: Hangverseny. Belgrád. 12: Zenekari hangverseny. 1.5: Gramofonzene. 7: Népdalok. 8: Gramofonzene. 8.20: Hangverseny. 11.30: Táncczene. Breslau. 5: Zongorahangverseny. 6: Énekhangverseny. 7: Hangverseny. 10.20: Dalok. Königs-wusterhausen. 6.20: Operatrészletek. 9.50:

Szimfonikus hangverseny. 11: Szórakoztató és táncczene. Lipcse. 8: Zenekari hangverseny. 9.45: Szórakoztató zene. 11.15: Tarka zenészt. Milánó. 6.15: Táncczene. 7.40: Gramofonzene. 8.40: Gramofonzene. 9.35: Operat előadás. München. 7.5: Hangverseny. 9: Fuvószene. 10.20: Operaelőadás. Prága. 7.25: Énekkari hangverseny. 8.35: Szaxofonjáték. 9.5: Gramofonzene. 11.30: Gramofonzene. Róma. 6.15: Könnyű zene. 9.15: Hangverseny. 9.45: Zenekari hangverseny. Strassburg. 8.45: Gramofonzene. 9.30: Az elzászi népiünnep helyszíni közvetítése. Stockholm. 6.5: Falusi zene. 7.15: Gramofonzene. 8.30: Szénássy Károly és Czeglédi Róza hangversenye. 10: Könnyű zene. 11: Szórakoztató zene. Stuttgart. 5.30: Liszt-zene. 7.10: Körülnézés Budapest. Maener mannheimi tanár előadása. 11.45: Vendéglői zene. Varsó. 5: Gramofonzene. 6.15: Táncczene. 7.35: Hangverseny. 8.5: Gramofonzene. 9: Zenekari hangverseny. 10.10: Hangverseny. 11: Táncczene. Zágráb. 9.30: Zongorahangverseny. 10:

Hangverseny. 10.30: Zongorahangverseny. 11: Népdalok. 11.40: Jazz-zene. Szerda, augusztus 30. Bukarest. 1: Könnyű zene. 2: Gramofonzene. 6: Zenekari hangverseny. 8.20: Román zene. 9: Csellóhangverseny. 9.45: Zongorahangverseny. 10.15: Hegedűhangverseny. 11: Zenekari hangverseny. Budapest. 7.45: Torna. 11: Felolvasás. 1.5: Könnyű gramofonzene. 2.30: Énekkari hangverseny. 4.30: Diák-félóra. 6: Révész Béla előadása. 6.30: Szalonzenekari hangverseny. 7.40: Babay József elbeszélése. 8.10: A filmvilág paródiája a mikrofon előtt. 9: A szegedi szabadtéri játékok keretében zenekari hangverseny. 11.10: Cigányzene. 12.20: Láng-László Edit zongorahangversenye. Bécs. 1: Zenekari hangverseny. 4.55: Gramofonzene. 6.25: Hangverseny. 8: Zenekari hangverseny. 11: Gramofonzene. Belgrád. 12: Gramofonzene. 1.5: Zenekari hangverseny. 8: Zenekari hangverseny. 9.30: Zongorahangverseny. Berlin. 9.55: Hangverseny. 11: Táncczene. Breslau. 5.20: Dalok. 6.15: Csellóhangverseny. 9: Dalok. 10.30: Hangverseny. 11.50:

Táncczene. Frankfurt. 10.20: D. Zenekari hangverseny. Heilsh. Szórakoztató zene. 9.10: Dal. Táncczene. 12: Zenekari hangverseny. Lipcse. 5: Zenekari hangverseny. Vószene. 12: Szórakoztató zene. 6.10: Énekhangverseny. 8.10: zene. München. 5.30: Szórakoztató zene. 7.5: Dalok. 12: Táncczene. Pozsony. Gramofonzene. 6.55: Magyar ó. 6.45: Gramofonzene. 7.10: Gramofonzene. Róma. 6.15: Könnyű zenefonozene. 9.45: Vegyes hangverseny. Strassburg. 9.30: Zenekari hangverseny. 11.30: Könnyű zene. Stockholm. mofonzene. 8.30: Hangverseny. 9. koztató zene. 11: Táncczene. Stuttgart. Hangverseny. 12: Táncczene. Varsó. szerű zene. 6.15: Hangverseny. 7. mofonzene. 9: Könnyű zene. 10.10 hangverseny. 11: Táncczene. Záh. Zenekari hangverseny. 11: Könnyű zene. 12: Zenekari hangverseny.

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelíges hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Bogolcsóbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvevő: Belvárosban: Déli Hírlap kiadója, Szentgyörgy-tér 4. Győrben: Kardos-trafik, Kossuth-Gránátos-utca sarok, Messing-Fő-utca 27. Józsefvárosban: K. trafik, Küttl-tér. A hirdetés minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Fogorvos

keres vidékre felszerelt fogtechnikust. Cim a kiadóban. (3215)

Unálló, perfekt szerszámlakatos, ki tömegáru gyártásban részt vett, Brassóba, mint **művezető felvétetik** Ajánlatok: életkor, családi állapot, eddigi működés, fizetési igények megjelölésével „Művezető” jellegre a kiadóba kéretnek.

Mindenek csakacsno

jó bizonyítványokkal szeptember 1-re kerestetik. Jelentkezni: Lloyd sor 7. Dauerbach-palota házmesterénél. (Bejárat a Columbia sarok után.) (3223)

Állást keres

Házvezetőni állást

keres komoly özvegyasszony. Anya helyettesnek is menne. Rónai Irén, IV., Arpad-u. 13. (3217)

Irodakissasszony

több évi praxissal, ki a könyvelésben járatos, állást keres. Cimeket a kiadóba kérek. (3218)

Gyermektelen házaspár

(fiatal) házmesteri állást keres. Cimeket „Tiszta” jellegre a kiadóba kérek. (3118)

Adás-vétel

Jó szabású füzöt olcsón csakis **SANITARIA**-nál szerezheti be. Kossuth L.-u. 21. Telefon 23-95. (279)

Temesvár közelében

kisebb vagy nagyobb birtokot bérbe vagy felesbe vennék. Ajánlatokat „Földmives” jellegre a kiadóba kérek. (3213)

Háztelkek

város belterületén, közvezetett ut mentén, villamos megálló közelében jutányosan eladó. Felvilágosításokat a Gyapjuipar r.-t. titkársága ad. (3199)

Aki Basch-nál vesz

annak olcsó és jó tüzfűfája lesz! Józsefváros, Pályasor, Zöldpázsit-u. sarok. **Angro** — detail! **Dumping-árak!** Telefon 1-23. (989)

10—12 lóerős

petroleummotor eladó. Temesség, Darálómalom. (3205)

Esslingeni redőnyös-ablakok

vadonat újak, jutányos áron kaphatók. Krauser, faárugyár, Timisoara IV., Mircea Voda 2. (3186)

Lakás

Modern 2 szobás

udvari lakás fürdőszobával kiadó. III., Mikszáth-utca 6. (3187)

Kettőszobás

modern villalaks november 1-ére kiadó Str. Turinban (Börze-utca mögött). Ugyanott felvétetik gyermektelen házaspár házmesternek. A férfi lehetőleg szerelő, az asszony háztartásban segítsen. Cim a kiadóban. (3182)

Parkra nyíló

teljesen modern 3 szobás I. emeleti lakás november 1-re kiadó. II., Str. Pestalozzi 2. (Sörházak.) (3206)

2 szobás

utcai lakás és egy 1 szobás udvari lakás szeptember 1-re vagy 15-re kiadó. Rónai, Rét-u. 4. Kovács. (3207)

Modern 2 szobás

lakások épülő új házban november 1-re kiadók. Papneveldei bérház, I. Str. Lovinici 12. (3208)

Igen jó egyszobás

lakások mellékhelyiségekkel a sörgyár közelében, villannyal és vízvezetékekkel nagyon olcsón kiadók. Dr. Márk, II., Andrassy-ut 10. (3209)

A Temesvári Bank épületében

modern 2, 3 és 5 szobás lakások november 1-ére kiadók. Bővebbet a Temesvári Bank házközvetőségénél. (3121)

Különbejárato

butorozatlan szoba, központi fekvéssel szeptember 1-re magányos fiatalember részére kerestetik. Manzard lakás előnyben. Cimeket a kiadóba kér. (3222)

Butorozott tiszta szoba

előszobával, különbejárattal, fürdőszobával azonnalra kiadó. Józsefváros, Str. Jon Ghica 6. (Arany János-u.) (3221)

Iparvállalatok és nagykereskedők figyelmébe!

Erdély központi városában lakó saját bérlettel utazó kereskedelmi **ügynök**, kinek Erdély és az okiráltság csaknem minden számottevő városában **alügynökei vannak**, akik kereskedőket, iparosokat és magánleleket látogatnak, elfogadja szállítóképes vállalatok képviselőit, esetleg bizományi irakatot. Elsőrendű referenciák. Érdemleges ajánlatok az ország bármely részéről alanti címre küldendők:

Korek

Timisoara III., Str. Coroane de Otel 18.

Nyomatott a „Temesvarer Zeitung” körforgógépén.

Különítele

Hölgyek figyelmébe!

Perfekt varrónő estélyi és angol mindennemű ruha alakítást a legjobban vállal. Hívsra házhoz is megcizen dolgozik. Cim a kiadóban.

Urileányok szabni, varrni tanulhatnak, tanulót felveszek. Cím: női divízió, Széchenyi-u. 4. sz. város.

Palásti István

névre szóló személyazonossági veske elveszett. Megtalálójára a szerző adja le.

Két diák

(diákleány) intelligens családnál ellátást kaphat fürdőszoba-használat. Társalgási nyelv: román-magyar. Szigorú felügyelet, lelkiismeretes felügyelés. Cim: Józsefváros, Tulev. (Hunyadi-ut) 19, II. e., ajtó 4. (3214)

Középszikolász leányt

vagy fiut teljes ellátásra vállal urilád a Mária közelében. Francia, román konverzáció, zongora használat. Cim: „Szigoru felügyelet” jellegre a kiadóba kérek. (3215)

A „CHARITAS” Önségélyző Egylet 1. évi szeptember hó 3-án d. u. 5. kor Forgács-teremben Józsefváros, I. Vacarescu (Bem-utca)

egy nagy propaganda taggyűlést tart, melyre t. tagjait ezennel tisztelt meghívja azzal, hogy vendégszeretettel szívesen lát

az elnökség



OLLA
a legjobb
védő fertő
betegségek
ellen